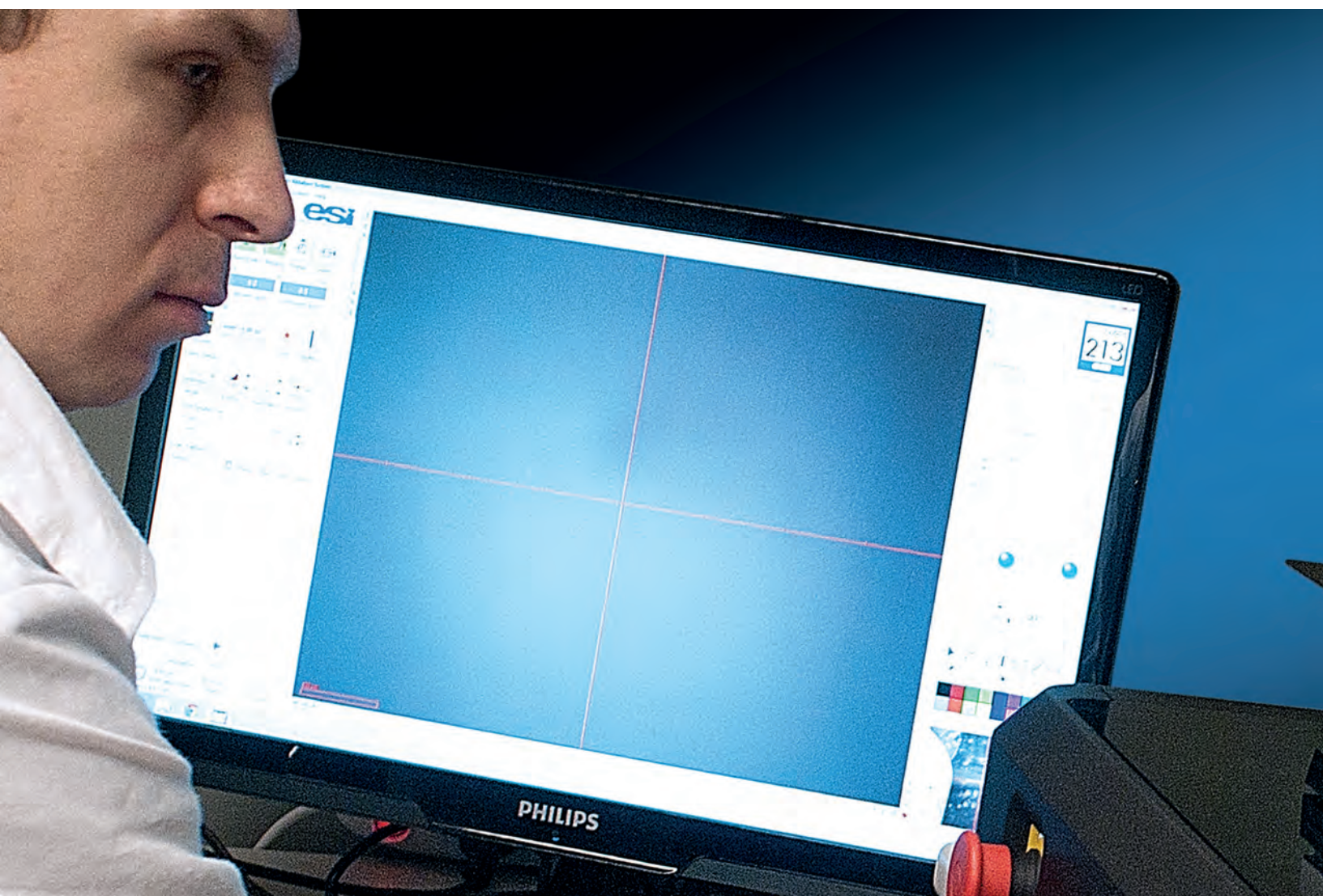


Strategiczne inwestycje na przyszłość

Plan inwestycyjny miasta zakłada ponad 220 mln środków zewnętrznych. Jesteśmy w elitarnej grupie ośrodków, realizującej projekt Modelowej Rewitalizacji Miasta. Uzyskaliśmy blisko 4 mln zł, aby przygotować rewitalizację dwóch obszarów: osiedla Fabrycznego i Osiedla Rozwadów. Przed nami inwestycje, które będą realizowane przy wsparciu rządu, takie jak: budowa Podkarpackiego Centrum Piłki Nożnej, rekultywacja stawów osadowych, zagospodarowanie błoni nad Sanem (zielone ogrody miasta), odnowa zabytkowego parku w Charzewicach, budowa obwodnicy Stalowej Woli i Niska oraz łączników prowadzących do Stalowowolskiej Strefy Gospodarczej. Realizujemy programy Mieszkanie+ i Stalowowolski Program Mieszkaniowy „Z perspektywą w Stalowej Woli”.

Strategic investments for the future

The city investment plan assumes external funds of more than 220 million. We are in an elite group of cities implementing the Model Urban Renewal project. We have raised nearly PLN 4 million to prepare the revitalization of two areas: the Fabryczne housing estate and the Rozwadów housing estate. The projects that are ahead of us, such as the construction of the Podkarpackie Football Centre, reclamation of tailing ponds, development of the San riverside common (green gardens of the city) and renovation of the historic park in Charzewice, will be implemented with the governmental support. We are facing the task of construction of a ring road for Stalowa Wola and Niska as well as linking roads leading to the Economic Zone in Stalowa Wola. We are implementing the Apartment+ programme and the Housing Programme of Stalowa Wola "Z perspektywą w Stalowej Woli" ("With prospects in Stalowa Wola").







Stalowa Wola to zielone miasto

Nasze położenie w sercu prastarej Puszczy Sandomierskiej, umożliwiło wykorzystanie tego potencjału i stworzenie infrastruktury do rekreacji i uprawiania sportów. Mamy bardzo dobrze rozwiniętą sieć ścieżek rowerowych i miejskie wypożyczalnie rowerów. Po naszych ulicach jeżdżą ekologiczne autobusy, a na osiedlach instalowanych jest coraz więcej rozwiązań fotowoltaicznych. To u nas zlokalizowany jest jeden z najnowocześniejszych w kraju Zakład Mechaniczno-Biologicznego Przetwarzania Odpadów. Niebawem przystępujemy do zagospodarowania błoni nad Sanem, oraz odnowy zabytkowego parku w Charzewicach.

Stalowa Wola is a green city

Our location in the heart of the ancient Sandomierz Forest has allows us to use this potential and create infrastructure for sports and recreation. We have a very well-developed network of bicycle lanes and municipal bike rentals. There are electric buses in our streets, and more and more photovoltaic systems are installed in housing estates. This is where the Mechanical and Biological Waste Treatment Plant is located, which is one of the most modern establishments of this kind in the country. Soon, we will set about building green gardens of the city, that is to develop the San riverside common where relaxation and recreation areas will be created for city residents, as well as renovating the historic park in Charzewice.







Zakochaj się i zamieszkaj

w Stalowej Woli, bo dla każdego, kto zdecyduje się wybudować sobie dom mamy zwolnienia z podatku od nieruchomości, dysponujemy wolnymi terenami pod budownictwo mieszkaniowe, rozpoczęliśmy budowę nowoczesnych budynków wielorodzinnych i mamy szeroki rynek wtórny interesujących nieruchomości. Jesteśmy jednym z najmłodszych miast Polski, dlatego walczymy o młodych ludzi. Chcemy, aby to oni kreowali naszą przyszłość. Jesteśmy miastem dla młodych rodzin, decydujących się na stały powrót do Polski z zagranicy. Wybudowaliśmy nowoczesny żłobek, mamy sieć przedszkoli, w dodatku planowane jest nowe przedszkole i żłobek z basenem, także dla dzieci niepełnosprawnych oraz posiadamy bogatą ofertę edukacyjno-sportową.

Fall in love and settle

in Stalowa Wola, because we offer property tax exemptions for everyone who decides to build a house here. We have land available for housing development; we have started building modern multi-family buildings and we have a large secondary real property market. We are one of the youngest Polish cities; therefore, we solicit for young people as we want them to create our future. We are a city for young families deciding to return to Poland for good. We have built a modern day nursery and we have a network of kindergartens, including a planned new kindergarten and nursery with a swimming pool, also for children with disabilities; we have a rich educational and sports offer.





Unikatowa architektura Art Déco

Art déco w Stalowej Woli zdobi modernistyczną architekturę części miasta powstałej w okresie przedwojennym. Nazwa tego jednego z najciekawszych stylów XX wieku pochodzi od francuskiego „art décoratif” i oznacza sztukę dekoracyjną, łączącą nowoczesność i funkcjonalność z estetyką. Najlepiej zachowanym przykładem modernizmu z elementami stylu art déco w mieście jest budynek dawnej Dyrekcji Naczelnej „Zakładów Południowych”, przy ul. Kwiatkowskiego, Hotel „Hutnik” i willa dyrektorska przy ul. Prymasa Wyszyńskiego oraz siedziba Urzędu Miasta (przedwojenny hotel) przy ul. Wolności. Elementy stylu art déco znajdują się również w domu urzędniczym przy ul. Wyszyńskiego, a także w blokach urzędniczych przy ul. Wolności i blokach majstersko-robotniczych przy ul. Ofiar Katynia i Hutniczej. Stalowa Wola należy do najlepiej zachowanych miast modernistycznych wzbogaconych o art déco. Nie bez przyczyny określa się je perłą tego stylu.



Unique architecture Art Déco

Art Déco in Stalowa Wola is one of the most interesting styles of the 20th century; it graces the architecture of the city part developed in the pre-war period. Its name comes from the French phrase “art décoratif” and means decorative arts that combine modernity and functionality with aesthetics. The best-preserved example of the Art Déco style in the city is the building of the Steelworks Headquarters at ul. Kwiatkowskiego, the “Hutnik” Hotel, the director’s villa at ul. Prymasa Wyszyńskiego and the seat of the City Hall (pre-war hotel) at ul. Wolności. Elements of the Art Déco style are also present in the clerical building at ul. Wyszyńskiego as well as in clerics’ blocks of flats at ul. Wolności and workers’ blocks of flats at ul. Ofiar Katynia and ul. Hutnicza. Stalowa Wola belongs to the best-preserved modernist cities enriched with Art Déco. Not without reason, it is called a gem of this style.





Wygodne miejsce do życia

Życie mamy tylko jedno, dlatego od tego gdzie ostatecznie zamieszkamy zależy jego jakość. Zapewniamy, że u nas nie ma korków, oszczędzony w ten sposób czas przeznaczamy na codzienne życie z rodziną i przyjaciółmi. Zaletę tę dostrzega coraz więcej młodych osób, które zmęczone pracą w dużych miastach wracają w rodzinne strony, by w pełni korzystać z oferty, jaką daje Stalowa Wola. To młody przestrzenny, przyjazny i bezpieczny do życia ośrodek. Wypełnione ścieżkami rowerowymi miasto wraz z okalającymi je lasami, daje możliwość aktywności ruchowej i rekreacji. Ważne wydarzenia kulturalno-sportowe i naukowo-społeczne o skali lokalnej oraz ogólnopolskiej, to dodatkowa oferta na ciekawe wypełnienie czasu. W szczególności polecamy, zaliczane do najlepszych w Polsce, Muzeum Regionalne.

Comfortable place to live

We have only one life; therefore, its quality depends on where we eventually decide to settle. We assure you that there are no traffic jams here; thanks to that, we save time that can be spent with our family and friends. This advantage is noticed by more and more young people who are tired of working in large cities and return to their homeland to take full advantage of what Stalowa Wola has to offer. It's a young, spatial and friendly centre offering save living conditions. Being full of bicycle lanes and surrounded with forests, the city provides numerous opportunities for physical activities and recreation. Important cultural, sports and scientific events of a local and national range form an additional offer of interesting free time activities. We recommend you Stalowa Wola.



